

＜端午節 営業のお知らせ＞

2010.6.1

拝啓
 貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。
 端午節の営業日は下記の通りでございます。なお、休み期間前後は貨物の増加により通常期よりも通関等に時間がかかる場合もございます。
 何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

- 中国国内の休み: 2010年6月14日(月)～16日(水)
- 香港の休み: 2010年6月16日(水)
- 台湾の休み: 2010年6月16日(水)
- 出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

		6月							
日本→海外 出荷日		10	11	12	13	14	15	16	17
		木	金	土	日	月	火	水	木
仕 向 地	青島・山東省一部	○	△	△	×	△	△	○	○
	華北(上記除く、上海経由)	○	△	△	×	△	△	○	○
	華中(上海経由)	○	○	△	×	△	△	○	○
	上海	○	○	△	×	△	△	○	○
	華南(広州経由)	○	△	△	×	△	△	○	○
	広東省(下記除く)	○	△	△	×	△	△	○	○
	広州・深圳中心部	○	○	△	×	△	△	○	○
	香港	○	○	半日	×	○	△	○	○
台湾	○	○	△	×	△	○	○	○	
海外→日本 出荷日		10	11	12	13	14	15	16	17
		木	金	土	日	月	火	水	木
仕 出 地	(上海経由)華北	○	○	△	△	×	×	×	○
	(上海経由)華中	○	○	○	△	×	×	×	○
	上海市内	○	○	○	○	×	×	×	○
	(広州経由)華南	○	○	△	△	×	×	×	○
	広州・深圳市内	○	○	○	△	×	×	×	○
	香港	○	○	○	×	○	○	×	○
	台湾	○	○	×	×	○	○	×	○

○＝通常、平常通りの出荷
 ×＝休み、集荷・出荷ともにしません。
 △＝集荷のみですが、集荷した営業所より出荷しません。
 半日＝午前中のみ営業、集荷・出荷します。

【ご注意下さい!!】

* 端午節前後は、例年お荷物が集中し通関・現地配達
 が通常よりもお時間が多くなる場合もございます。
 1～2日以上の余裕をもったお荷物のご出荷を
 お願い申し上げます。

- * 注1: <日本→海外> 貨物、土曜日(半日)は、東京本社のみ集荷致します。大阪・名古屋支社は、集荷営業を致しません。
- * 注2: <日本→青島・華北> 貨物、日本側6月11日～15日集荷分、及び<日本→華中・上海> 貨物、日本側6月12日～15日集荷分は、青島・上海側17日以後の通関・配達になります。
- * 注3: <日本→華南・広東省> 貨物、日本側6月11日～15日集荷分、及び<日本→広州・深圳> 貨物、日本側6月12日～15日集荷分は、広東省側17日以後の通関・配達になります。
- * 注4: <日本→香港> 貨物、日本側6月15日集荷分は、香港側17日以後の通関・配達になります。
- * 注5: <海外→日本> 貨物、海外側6月11～13日集荷分は、日本側14日以降の輸入通関・配達予定になります。
- * 注6: 上記の日付は、諸条件により予告なく変更になる場合もございます。特に近年、航空会社の判断により、フライトが変更された例もございます。詳細は、出荷される営業所までお問い合わせください。